

## Séance du conseil communal du 25 février 2022

Présents: Mme Anne Nickels-Theis, bourgmestre, M. Jim Leweck échevin, MM. Marcel Agnes, Jean Braconnier, Charles Nockels, Marc Rodenbour, Guy Schreurs, conseillers.  
M. Alain Weber, secrétaire communal.  
Absent excusé: M. Raymond Junker, échevin

### - Règlement sur les bâtisses, les voies publiques et les sites

A l'occasion de la refonte du plan d'aménagement général de la commune, les conseillers arrêtent le nouveau règlement sur les bâtisses, les voies publiques et les sites. L'entrée en vigueur de ce règlement communal est fixée à la date d'entrée en vigueur du nouveau plan d'aménagement général de la commune de Bourscheid.

A son entrée en vigueur, le règlement sur les bâtisses, les voies publiques et les sites remplacera le règlement sur les bâtisses du 2 février 1978.

### - Nouvelle réglementation cimetières

Vu les remarques de la part du Ministère de l'intérieur, et vu la prise de position de l'entreprise « LÜBECK Grundbautechnisches Büro Ingenieuresellschaft mbH » du 7 décembre 2021 déconseillant l'inhumation de corps humain au cimetière de Michelau, le conseil rectifie sa nouvelle réglementation concernant les cimetières de la commune. L'adaptation vise en particulier le cimetière de Michelau. Vu l'implantation de ce cimetière sur un terrain argileux compact, bloquant de ce fait la décomposition, le cimetière de Michelau sera désormais réservé au dépôt d'urnes de cendres de dépouilles mortelles.

### - CGDIS – Proposition d'avenant à la convention

Le Corps grand-ducal d'incendie et de secours (CGDIS), n'utilisant plus le bâtiment se situant à l'adresse 16, Hauptstrooss, L-9183 Schlindermanscheid, propose de l'enlever de la convention de mise disposition de bâtiments. Le conseil décide d'approuver cette proposition.

### - Désignation d'un "Klimaschäffen"

La désignation d'un « Klimaschäffen » constituant une nouvelle obligation contractuelle au niveau de la gouvernance communale du Pacte Climat 2.0, les conseillers décident, sur proposition du collège échevinal, d'approuver la nomination de Monsieur Jim Leweck, échevin, dans cette fonction.

### - Club Senior Nordstad - Avant-projet de statuts

Sur base de la convention du 20 janvier 2020, passée entre le Ministère de la Famille et de l'Intégration, l'association sans but lucratif Club Senior Nordstad, et les communes de Bettendorf, Bourscheid, Colmar-Berg, Diekirch, Erpeldange, Ettelbruck, Feulen, Mertzig et Schieren, le comité actuel du Club Senior propose de nouveaux statuts pour réaffirmer le fonctionnement du club et pour faire reconnaître les modifications de statut. Le conseil communal soumet les réflexions et suggestions suivantes:

Bien qu'il ne s'agisse pas de missions obligatoires de la commune, l'encadrement et l'intégration des seniors font partie des services importants qu'une commune doit pouvoir offrir. Pour refléter cet engagement chaque commune ayant signé la convention du MIFA devrait avoir un représentant au moins dans le Conseil d'administration de l'association Club Senior Nordstad.

### - Cadeaux pour seniors

Le conseil approuve la proposition du collège échevinal d'offrir des cadeaux aux habitants seniors à partir de 65 ans en guise de compensation pour l'annulation de la fête annuelle des seniors à cause de la crise COVID.

- **Contrat de location d'un terrain, Michelau**

Le conseil décide d'approuver un contrat de fermage en vertu duquel la commune transfère à un habitant, propriétaire de la parcelle voisine, la jouissance d'une bande de terrain d'environ 95 m<sup>2</sup> au lieu-dit « Fléiberstrooss » entre l'église et l'ancien presbytère, contre le versement d'un fermage annuel de 10,00 EUR, payable annuellement avant le 31 décembre.

- **Règlementation temporaire de circulation, Michelau**

Pour des travaux d'infrastructure, la circulation dans la rue « Hauptstroos » à Michelau sera réglée moyennant un règlement de circulation temporaire à partir du 17 janvier 2022 jusqu'à la fin des travaux.

- **Demandes de scolarisation**

Sur demande des parents, les conseillers donnent leur accord pour un élève de terminer l'année scolaire 2021/2022 à l'école de Bourscheid après le déménagement de la famille dans une autre commune et ils donnent leur accord pour l'inscription d'un enfant à l'enseignement précoce dès septembre 2022 pour une famille déménageant à Bourscheid en décembre 2022.

- **Approbation d'une concession d'une tombe funéraire**

Le conseil approuve unanimement une concession funéraire au cimetière de Bourscheid.

- **Demandes de subsidie**

Sur proposition du collège échevinal, les conseillers accordent des subsides extraordinaires à l'Union Grand-Duc Adolphe (50 €), à l'Amicale vum Groupe Cynotechnique (100 €), à MemoShoah Luxembourg a.s.b.l. (100 €), à Treffpunkt ADHS a.s.b.l. (100 €), à World Rescue Challenge Luxembourg (100 €) et à Velo Woolz asbl. (250 €).

---

## **Sitzung des Gemeinderates vom 25. Februar 2022**

Anwesend: Frau Anne Nickels-Theis, Bürgermeister, H. Jim Leweck Schöffen, HH. Marcel Agnes, Jean Braconnier, Charles Nockels, Marc Rodenbour, Guy Schreurs, Gemeinderäte  
Herr Alain Weber, Gemeindesekretär.

Abwesend entschuldigt: Raymond Junker, Schöffen

### **- Verordnung über Gebäude, öffentliche Straßen und Grundstücke**

Anlässlich der Neugestaltung des allgemeinen Bebauungsplans der Gemeinde verabschieden die Gemeinderäte die neue Verordnung über Gebäude, öffentliche Straßen und Grundstücke.

Diese Gemeindeordnung tritt in Kraft zum Zeitpunkt des Inkrafttretens des neuen Generalentwicklungsplans der Gemeinde Bourscheid.

Die Verordnung über Gebäude, öffentliche Straßen und Grundstücke ersetzt die Verordnung über Gebäude vom 2. Februar 1978.

### **- Neue Verordnung Friedhöfe**

Gemäß der Beanstandung des Innenministeriums und beziehend auf den Standpunkt der Lübeck Grundbautechnischen Büro Ingenieurgesellschaft mbH vom 7. Dezember 2021, die von der Bestattung menschlicher Körper auf dem Friedhof von Michelau abrät, verbessert der Gemeinderat seine neue Verordnung für die Friedhöfe der Gemeinde Bourscheid an. Die Anpassung betrifft im Einzelnen den Friedhof in Michelau. Da der lehmige Boden, auf dem dieser Friedhof steht, eine Zersetzung verhindert, sind in Zukunft nur noch Urnenbestattungen auf dem Friedhof von Michelau gestattet.

### **- CGDIS – Vorschlag für einen Nachtrag zum Übereinkommen**

Da das Großherzogliche Feuerwehr- und Rettungskorps (CGDIS) das Gebäude an der Adresse 16, Hauptstrooss, L-9183 Schlindermanscheid, nicht mehr nutzt, schlägt es vor, dieses Gebäude aus dem Vertrag der Bereitstellung von Gemeindegebäuden zu streichen. Der Rat beschließt diesen Vorschlag zu billigen.

### **- Ernennung eines "Klimaschöffen"**

Da die Bestellung eines Klimaschöffen eine neue vertragliche Verpflichtung auf kommunaler Leitungsebene des Klimapakts 2.0, beschließen die Ratsmitglieder, auf Vorschlag des Schöffenkollegiums, der Ernennung des Herrn Jim Leweck, Schöffen, in dieser Funktion zuzustimmen.

### **- Club Senior Nordstad - Vorentwurf einer neuen Satzung**

Auf der Grundlage der Vereinbarung vom 20. Januar 2020, die zwischen dem Ministerium für Familie und Integration, dem gemeinnützigen Verein „Club Senior Nordstad“ und den Gemeinden Bettendorf, Bourscheid, Colmar-Berg, Diekirch, Erpeldange, Ettelbruck, Feulen, Mertzig und Schieren geschlossen wurde, schlägt das derzeitige Komitee des Senior Clubs neue Statuten vor, um die Funktionsweise des Clubs zu bekräftigen und Statutänderungen anerkennen zu lassen. Der Gemeinderat legt folgende Überlegungen und Anregungen vor:

Obwohl dies keine obligatorischen Aufgaben der Gemeinde sind, gehören die Aufsicht und Integration von Senioren zu den wichtigen Dienstleistungen, die eine Gemeinde anbieten können muss. Um dieses Engagement widerzuspiegeln, sollte jede Gemeinde, die die MIFA-Vereinbarung unterzeichnet hat, mindestens einen Vertreter im Vorstand des Vereins Club Senior Nordstad haben.

### **- Geschenke für Senioren**

Der Gemeinderat billigt den Vorschlag des Schöffenrates den Senioren der Gemeinde Bourscheid ab 65 Jahren Geschenke anzubieten als Ausgleich für die corona-bedingte Absage des alljährlichen Seniorenfestes.

- **Grundstückmietvertrag, Michelau**

Der Rat beschließt die Genehmigung eines Mietvertrags eines Grundstücks von etwa 95 m<sup>2</sup> gelegen in "Fléiberstrooss" zwischen der Kirche und dem ehemaligen Pfarrhaus, zugunsten einen Einwohners, der Eigentümer des Nachbargrundstücks ist, gegen Zahlung einer Jahresmiete von 10,00 EUR, die jährlich vor dem 31. Dezember zahlbar ist.

- **Temporäre Verkehrsordnung, Michelau**

Für Infrastrukturarbeiten wird der Verkehr auf der Straße "Hauptstroos" in Michelau durch eine befristete Verkehrsregelung vom 17. Januar 2022 bis zum Ende der Arbeiten geregelt.

- **Einschulungsantrage**

Auf Wunsch der Eltern geben die Gemeinderäte ihre Zustimmung, dass ein Schüler das Schuljahr 2021/2022 in Bourscheid abschließen soll nach dem Umzug der Familie in eine andere Gemeinde, und sie geben ihre Zustimmung zur Einschulung eines Kindes ab September 2022 für eine Familie, die im Dezember 2022 nach Bourscheid zieht.

- **Zulassung für Bestattungsgrab**

Der Gemeinderat bewilligt eine Zulassung für ein Bestattungsgrab in Bourscheid.

- **Zuschussanfragen**

Auf Vorschlag des Schöffenkollegiums gewähren die Ratsmitglieder außerordentliche Zuschüsse an die Union Grand-Duc Adolphe (50 €), an die Amicale vum Groupe Cynotechnique (100 €), MemoShoah Luxembourg a.s.b.l. (100 €), Treffpunkt ADHS a.s.b.l. (100 €), World Rescue Challenge Luxembourg (100 €) und Velo Woolz asbl. (250 €).